#### YOUR PARTNER WORLDWIDE



### **SL Series**

Portable machine for grinding and lapping of sealing faces in gate valves, gates and flanges

DN 20 – 2000 mm 3/4" - 80"





**SL - 1** 

**SL - 15** 

**SL - 2** 

**SL - 3** 















Employing tomorrow's technology to machine today's valves



#### **EFCO - SL - AN IMPRESSIVE CONCEPT**

 Wide-ranging use in conventional power stations, nuclear power stations, refurbishment companies, refineries, chemical plants, shipyards, sugar mills, paper mills, on ships, by valve manufacturers and many others.

#### • Long life due to the use of:

- High-quality materials
- Powerful drives
- Wear-resistant tools
- Stable light-weight design

#### Good price/performance ratio

Flexible use of machine by means of various tool sets and accessories

#### Use independent of:

- Width and hardness of sealing faces to be machined
- Installation position of fitting (horizontal, vertical)
- Type of fitting (with or without sealing flange, oval or round)

#### • Universal installation systems enable:

- Safe installation
- Simple handling
- Fast adjustment
- Drives can be fitted on both sides and replaced quickly
- Any insertion depth can be set.









- The rocker precision element to:
  - Mount the machine arm
  - Set the insertion depth
  - Easy to install
  - Fast fine adjustment at side
  - Setting of working pressure
  - Easy repeatability of optimum working pressure by fitting the digital display (optional)
  - Worldwide patent.



#### Swing-Check Adapter

Accessory for machining the sealing faces of non-return valves with large angle.

#### VB Device

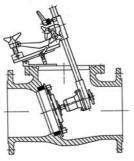
Additional arm for grinding and lapping sealing faces in valve housings.

#### EFCO-SLA

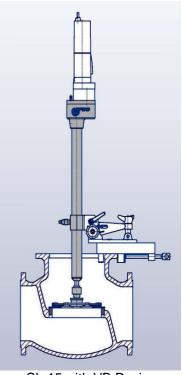
Planetary gear with driven grinding spindles. Significantly increased performance - thus shorter machining times.



**EFCO-SLA** 



Swing-Check Adapter



SL-15 with VB Device

#### **WELL THOUGHT-OUT MACHINING TECHNOLOGY**

#### **Grinding** (dry grinding)

- Using hardened and lapped grinding spindles and self-adhesive grinding paper or grinding film rings.
- On rotation of the planetary gear, the grinding spindles, which are guided in ball bearings, rotate around their own axis => optimum cross-hatch grinding.
- GSS high-performance grinding disks for the removal of large-scale damage and use in hot valves.
- Optimum material removal.

#### **Lapping**

- With grey iron lapping spindles.
- Lapping pastes in various grain sizes.

# Transfer Control of Co

#### **Optimum material removal due to:**

- High quality, self-adhesive, water-proof grinding papers and grinding films.
- Oil soluble lapping pastes based on boron carbide.

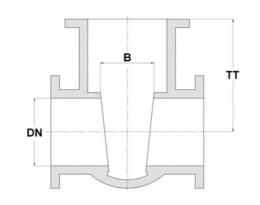


#### **EFCO-SL - The Complete Solution**

The SL machines, as do all EFCO products, provide a complete repair system.

Specification	SL-05	SL-1	SL-15	SL-2	SL-3				
Nominal bore (DN - mm)									
Standard	20-65	32-150	40-300	200-700	500-1600				
	(3/4"-2½")	(1¼"-6")	(1½"-12")	(8"-28")	(20"-64")				
Special up to	80	200	450	900	2000				
	(3")	(8")	(18")	(36")	(80")				
Immersion depth (mm) TT									
Standard	250	400	600	1000	1200				
	(9.8")	(15.7")	(23.6")	(39.4")	(47.2")				
Special up to	400	600	1200	1600	2200				
	(15.7")	(23.6")	(47.2")	(62.9")	(86.6")				
Min. spacing B	15	28	41	69	102				
	(0.59")	(1.1")	(1.6")	(2.7")	(4")				
Drive	electric 230/110 V, 50/60Hz or pneumatic 6-7 bar								







SL-15 machine case

Subject to technical change.

EFCO Maschinenbau GmbH - Valve repair and testing equipment

Otto-Brenner-Straße 5 – 7 • D - 52353 Düren • Phone: +49-(0)2421-989-0 • Fax: +49-(0)2421-86260 info@efco-dueren.de • sales@efco-dueren.de • www.efco-dueren.com

Agencies in many countries



# **HSL-15 / HSL-2**

Portable High-Speed Gate Valve Grinder for the repair of sealing surfaces of gate valves and wedges

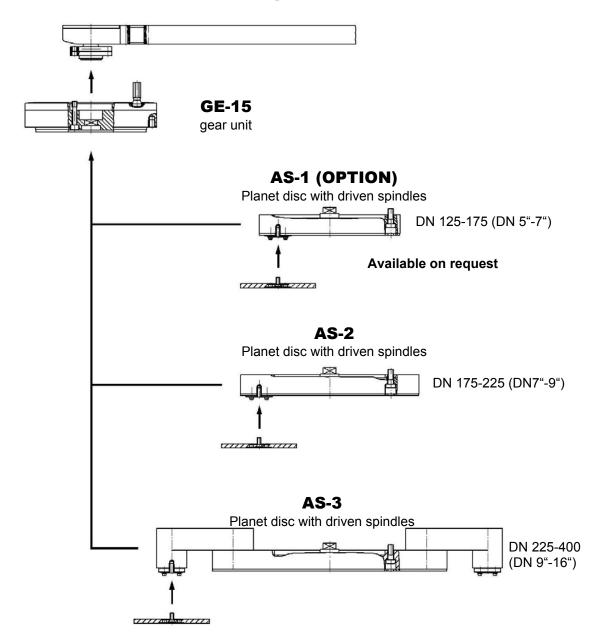




## Our machines represent the latest technology in valve repair and set standards

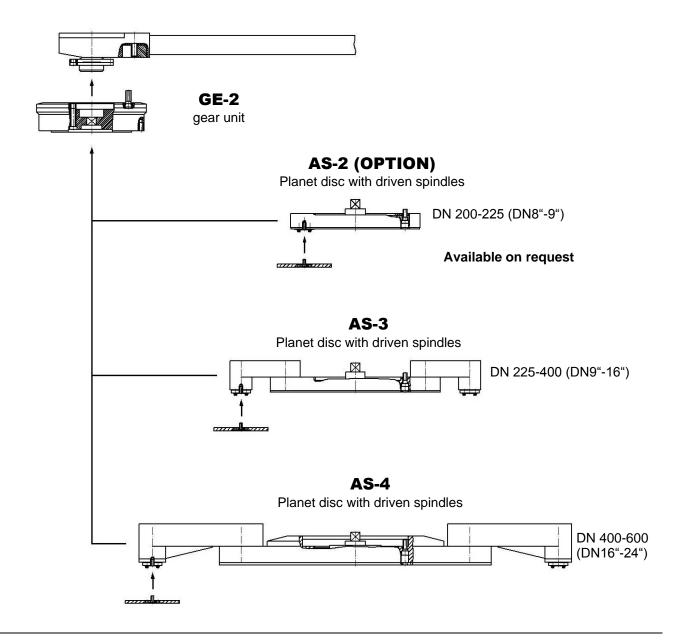
- Very high speed of the mechanically driven grinding spindles simultaneously to slow rotation of planet disc
- High grinding speed:.... up to 21 m/s (826.8"/s)
- Very high removal rate:..... up to 2 mm/h (0.08"/h)
   (grinding "Stellit 6 / 21" Ø 350/325 mm (13.8"/11.8"))
- Grinding spindles with CBN-coating by standard
- Machining "Stellite 6 / 21 using driven CBN-grinding spindles, compared to removal rate with:
  - non-driven CBN-grinding spindles:..... ......8 10 times higher
  - non-driven grinding spindles with folio or paper abrasives:...40 50 times higher

#### The modular design of the HSL-15





#### The modular design of the HSL-2





The EFCO HSL-Machines, -like all other EFCO products-, are a complete repair system, designed for on-site or in-shop use.

Each complete machine including all accessories is delivered in a plastic transport case.

← Example of a case



#### **Technical Details HSL**

Working range: HSL-15 with GE-15:

AS-1: DN 125-175 (DN 5"-7") (OPTION)

AS-2 : DN 175-225 (DN 7"-9") AS-3 : DN 225-400 (DN 9"-16")

HSL-2 with GE-2:

AS-2: DN 200-225 (DN 8"-9") (OPTION)

AS-3 : DN 225-400 (DN 9"-16") AS-4 : DN 400-600 (DN 16"-24")

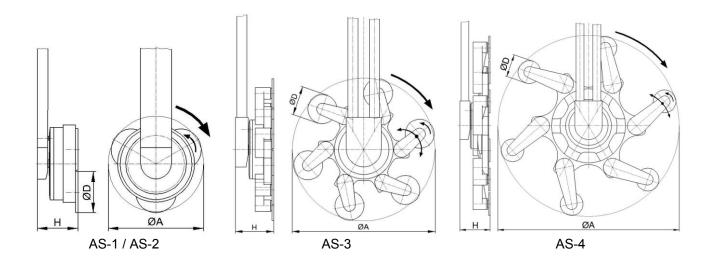
Height H: Planet disc AS-1 + GE-15: 81,5 mm (3.2") (OPTION)

Planet disc AS-2 + GE-15: 77,5 mm (3.05") Planet disc AS-3 + GE-15: 77,5 mm (3.05")

Planet disc AS-2 + GE-2 : 105 mm (4.13") (OPTION)

Planet disc AS-3 + GE-2 : 105 mm (4.13") Planet disc AS-4 + GE-2 : 110 mm (4.3")

Outer grinding diameter A (mm) when using grinding spindle of diameter D (mm)														
	Ø40 (Ø1.57")		Ø50 (Ø1.97")		Ø60 (Ø2.36")		Ø80 (Ø3.15")		Ø90 (Ø3.54")		Ø100 (Ø3.94")		Ø120 (Ø4.72")	
	min.	max.	min.	max.	min.	max.								
AS-1	-	153 (6")	-	163 (6.4")	-	173 (6.8")	-	193 (7.6")	-	203 (7.9")	-	-	-	-
AS-2	-	194 (7.6")	-	204 (7.9")	-	214 (8.4")	-	234 (9.2")	-	244 (9.6")	-	254 (10")	-	274 (10.8")
AS-3	242 (9.5")	376 (14.8")	252 (9.9")	386 (15.2")	262 (10.3")	396 (15.6")	282 (11.1")	416 (16.4")	292 (11.5")	426 (16.8")	302 (11.9")	436 (17.2")	322 (12.7")	456 (17.9")
AS-4	405 (15.9")	637 (25.1")	415 (16.3")	647 (25.5")	425 (16.7")	657 (25.9")	445 (17.5")	677 (26.7")	455 (17.9")	687 (27")	465 (18.3")	697 (27.4")	485 (19.1")	717 (28.2")



Subject to technical change.

EFCO Maschinenbau GmbH - Valve repair and testing equipment

Otto-Brenner-Straße 5 – 7 • D - 52353 Düren • Phone: +49-(0)2421-989-0 • Fax: +49-(0)2421-86260 info@efco-dueren.de • sales@efco-dueren.de • www.efco-dueren.com

Agencies in many countries

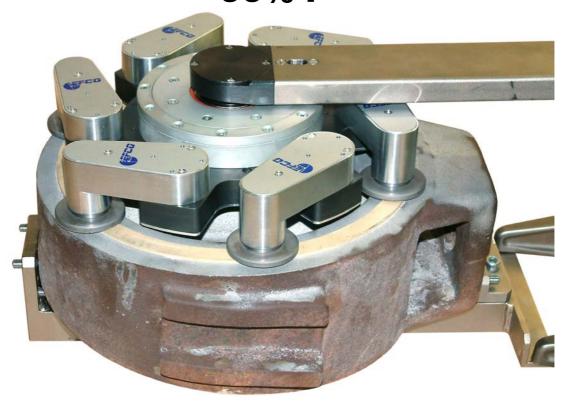


# SLA

# Planet-discs with mechanically driven grinding spindles as accessories to the EFCO- Gate Valve Grinding Machines SL-15 / SL-2

SLA-15 DN 175-400 mm (DN 7"-16") SLA-2 DN 225-600 mm (DN 9"-24")

# Huge time savings up to 90%!











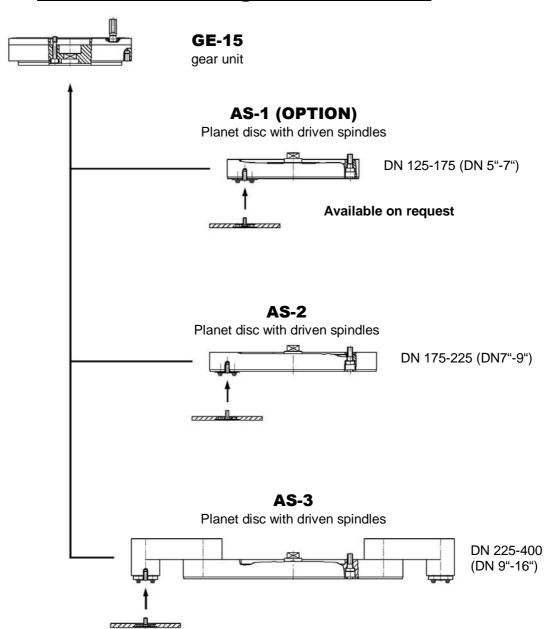
patented



## Our machines represent the latest technology in valve repair and set standards

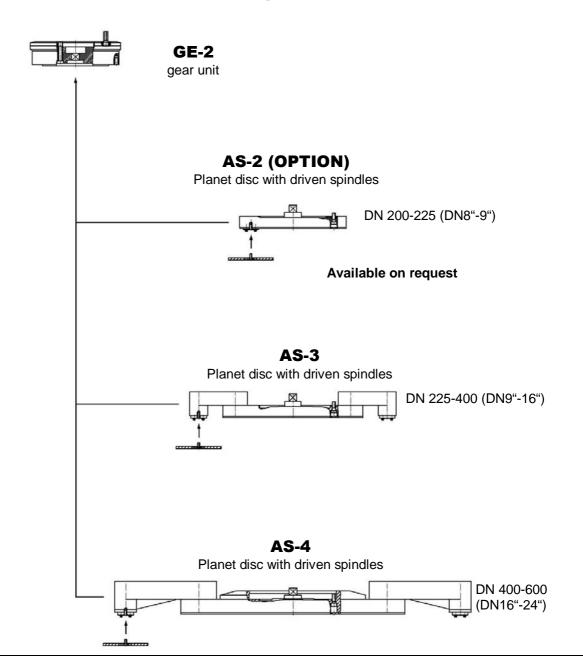
- Very high speed of the mechanically driven grinding spindles simultaneously to slow rotation of planet disc
- High grinding speed:..... up to 21 m/s
- Very high removal rate:.... up to 2 mm/h (grinding "Stellit 6 / 21" Ø 350/325 mm)
- · Grinding spindles with CBN-coating by standard
- Machining "Stellite 6 / 21" using driven CBN-grinding spindles, compared to removal rate with:
  - non-driven CBN-grinding spindles:..... .....8 10 times higher
  - non-driven grinding spindles with folio or paper abrasives:...40 50 times higher

#### The modular design of the SLA-15





#### The modular design of the SLA-2





The EFCO SLA-Tools, -like all other EFCO products-, are a complete repair system, designed for on-site or in-shop use.

The complete discs with driven grinding spindles including all accessories are delivered in a plastic transport case.

← Example of a case



#### **Technical Details SLA**

Working range: SLA-15 (for SL-15 as from 01/2006):

AS-1: DN 125-175 (DN 5"-7") (OPTION)

AS-2: DN 175-225 (DN 7"-9") AS-3: DN 225-400 (DN 9"-16")

**SLA-2** (for SL-2 as from 01/2005):

AS-2: DN 200-225 (DN 8"-9") (OPTION)

AS-3: DN 225-400 (DN 9"-16") AS-4: DN 400-600 (DN 16"-24")

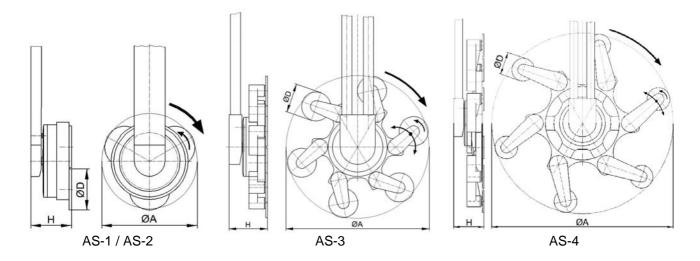
Height H: Planet disc AS-1 + GE-15: 81,5 mm (3.2") (OPTION)

with a Planet disc AS-2 + GE-15: 77,5 mm (3.05") EFCO SL-machine Planet disc AS-3 + GE-15: 77,5 mm (3.05")

Planet disc AS-2 + GE-2 : 105 mm (4.13") (OPTION)

Planet disc AS-3 + GE-2 : 105 mm (4.13") Planet disc AS-4 + GE-2 : 110 mm (4.3")

Outer grinding diameter A (mm) when using grinding spindle of diameter D (mm)														
	Ø40		Ø50		Ø60		Ø80		Ø90		Ø100		Ø120	
	(Ø1.57")		(Ø1.97")		(Ø2.36")		(Ø3.15")		(Ø3.54")		(Ø3.94")		(Ø4.72")	
	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
AS-1	-	153		163	-	173	-	193	-	203	-	-	-	-
		(6")		(6.4")		(6.8")		(7.6")		(7.9")				
AS-2	-	194 (7.6")	•	204 (7.9")	-	214 (8.4")	-	234 (9.2")	-	(9.6°)	-	254 (10")	-	274 (10.8")
AS-3	242	376	252	386	262	396	282	416	292	426	302	436	322	456
A3-3	(9.5")	(14.8")	(9.9")	(15.2")	(10.3")	(15.6")	(11.1")	(16.4")	(11.5")	(16.8")	(11.9")	(17.2")	(12.7")	(17.9")
AS-4	405	637	415	647	425	657	445	677	455	687	465	697	485	717
A3-4	(15.9")	(25.1")	(16.3")	(25.5")	(16.7")	(25.9")	(17.5")	(26.7")	(17.9")	(27")	(18.3")	(27.4")	(19.1")	(28.2")



Subject to technical change.

EFCO Maschinenbau GmbH - Valve repair and testing equipment

Otto-Brenner-Straße 5 – 7 • D - 52353 Düren • Phone: +49-(0)2421-989-0 • Fax: +49-(0)2421-86260 info@efco-dueren.de • sales@efco-dueren.de • www.efco-dueren.com

Agencies in many countries